



Slovo úvodem

Vážení spoluobčané, ve druhé polovině června byla zahájena dlouho plánovaná první etapa rekonstrukce Slávie. Práce, které by městskou kasu měly přijít na cca 2,5 milionu korun, budou zahrnovat výměnu krovu a střešní krytinu nad sálem i pravým vstupním křídlem. Část střešní konstrukce již byla zasažena dřevomorkou, proto je zcela nezbytné vyměnit i všechny krovy. Dubští zastupitelé v rozpočtu pro letošní rok vyčlenili na rekonstrukci Slávie částku ve výši tří milionů korun. Část nákladů na právě probíhající práce pokryje dotace z programu na obnovu městské památkové zóny od Ministerstva kultury ČR ve výši 400 tisíc korun. Slávie je pro řadu místních občanů, ale také dlouholetých rekreantů a chalupářů srdeční záležitostí. Tento objekt byl v minulosti hojně navštěvovaným kulturním stánkem, který nám v Dubé již řadu let zcela nesporně chybí. Navzdory tomu, že i Slávie má své odpůrce, věřím, že má-li v našem městě nadále docházet k rozvoji kulturního života, je potřeba Slávii zachránit. V současné době se téměř všechny kulturní akce, které město pořádá, konají venku a jsme proto zcela odkázáni na přízeň počasí. Velký sál, kde by se mohly konat i jiné akce, jako jsou např. kulturní vystoupení, u nás ale chybí. To by měla napravit právě zmíněná rekonstrukce Slávie. Je třeba si uvědomit, že Slávie není „jen nostalgickou vzpomínkou“, ale také kulturní památkou, jakých v našem bezprostředním okolí přiliš mnoho není. Vyhlášená nebyla jen díky samotným akcím, které se zde konaly, ale třeba také svým nádherným schodištěm, které kupodivu odolalo i vandalům, kteří se jinak zpravidla dlouho nerozmýšlejí, než začnou něco ničit.

Ráda bych se ve stručnosti vrátila k nedávným povodním. Město Dubé vyhlásilo ve spolupráci s Čes-

kým červeným křížem na Mělníku a Diakonií Broumov humanitární sbírky pro oblasti postižené povodněmi. Řada z vás neváhala podat pomocnou ruku a do sbírky přispěla, ať už úklidovými či dezinfekčními prostředky, rukavicemi, nářadím, balenou vodou nebo oblečením, obuví, vybavením pro maminky s malými dětmi a dokonce i hračkami. Plné auto věcí určených pro ČČK bylo na Mělník do skladu Českého červeného kříže vypraveno v pondělí 17. června. Červený kříž, který byl od začátku povodní v kontaktu s většinou obcí, které voda zaplavila, věci přerozdělil dle individuálních potřeb jednotlivých obcí. Odvoz věcí určených pro převoz do Broumova proběhne v prvním červencovém týdnu. Ještě jednou bych skutečně chtěla poděkovat vám všem, kteří jste jakýmkoliv způsobem pomohli. Poděkování patří i dobrovolníkům z řad občanů, kteří se vydali pomáhat lidem do Hořína a Vrbna. Na Mělníku téměř týden pomáhali s odstraňováním škod po povodních také naši hasiči. Tímto způsobem bych jim rovněž chtěla poděkovat za jejich nasazení v tolik vyčerpávající práci. Tamní obyvatelé přišli v mnoha případech úplně o vše, a to již po několikáté. Fyzické vyčerpání v kombinaci s podlomenou psychikou může člověka přivést až na samý pokraj sil, pomoc, která jim byla poskytnuta, ať už ze strany hasičského záchranného sboru nebo armády je pro takové lidi v danou chvíli nedocenitelná. Všem, kteří jakýmkoliv způsobem pomohli lidem v zatopených oblastech, ještě jednou děkuji.

V minulém Dubáčku jsem se zmínila o plánovaném rozšíření kamerového systému v Dubé. V návaznosti na stále častější útoky vandalů bude stávající kamerový systém doplněn o jednu otočnou a dvě statické kamery. Jedna statická kamera namířená

k bankomatu nahradí otočnou kameru umístěnou na stožáru veřejného osvětlení na rohu ulic Českolipská a Školní. Stávající otočná kamera bude odtud přemístěna přímo na náměstí, které bude nyní snímat celé. Druhá nová statická kamera bude osazena na stožár VO z druhé strany bytovek a zabírat bude prostor kolem pošty. Na stožár VO u bývalé trafiky u autobusového nádraží bude upevněna otočná kamera, které bude nově sledovat celé autobusové nádraží a část hlavní silnice I/9. Zbývající dvě statické kamery budou nadále monitorovat okolí nákupního střediska a Slávie. Jak jsem již několikrát zveřejnila, na úřadě bude zřízena sledovací místnost, v níž budou záběry kamer kontrolovat pracovníci bezpečnostní agentury Henig. V další místnosti budou veškeré záznamy uchovávány pro potřeby Policie ČR v Doksech. Věřím, že díky rozšíření kamerového systému, které přijde město na cca 324 tisíc korun, se podaří projevy vandalismu značným způsobem eliminovat.

Téměř v samém závěru mého sloupku bych vás chtěla pozvat do letního kina v Nedamově, kde jsme již začali promítat. Nabídka filmů je pestrá a jistě si z ní každý z vás vybere film, na který se do Nedamova přijde rád podívat.

Do příštího Dubáčku pro vás připravuji informace o realizaci projektu bezbariérovosti Dubé, což rovněž úzce souvisí s Nedamovem.

Přeji vám poklidný začátek letních prázdnin a času dovolených a zároveň si vás dovoluji v předstihu pozvat na další ročník Mezinárodních jazzových dnů, které se v nedamovském letním kině konají ve dnech 9. a 10. srpna 2013. Takže na viděnou nejen v Nedamově.

Mgr. Zdeňka Šepsová, starostka města Dubé

telefon: 487 870 201

Strípky z radnice

e-mail: mesto.duba@tiscali.cz

Výstava Dubá v proměnách času

Všichni jste srdečně zváni na výstavu „Dubá v proměnách času“, která je od 29. 6. 2013 instalována v Galerii Šatlava na dubské radnici. Výstava je jedinečná v tom, že na jednotlivých fotografiích můžete porovnat dřívější a současnou podobu dubských ulic i domů. Velké poděkování patří autorům novodobých fotografií: Markétě Myškové, Martinu Rupertovi, Václavu Zývalovi a Bc. Lucii Heringové. Za poskytnutí starých fotografií děkujeme panu Stanislavu Dulíkovi.

Ocenění za sběr baterií

Na veřejném zasedání městského zastupitelstva v Dubé dne 20.6. 2013 byla panu tajemníkovi Bedřichu Jandourkovi předána cena pro nejlepšího sběrače použitých baterií v Dubé a nejbližším okolí, a to v podobě dortové šestivoltové baterie v nadživotní velikosti.

Cenu předali Jana a Pavel Maškovi jako velký dík za obrovské množství odevzdaných baterií.

DOVOLENÁ NA SBĚRNÉM DVOŘE

Dovolujeme si vás upozornit, že v době od 29. 7. do 11. 8. 2013 (včetně) bude sběrný dvůr Dubá uzavřen z důvodu čerpání dovozené. Případné dotazy budou zodpovězeny na tel. čísle 724 857 243. Prosíme všechny občany, aby v době uzavření SD neodkládali odpady před bránu.

Dubáček

Měsíčník informací z Dubé a okolí

Vydává: Město Dubá, IČO 00260479

<http://www.mestoduba.cz>

e-mail: mesto.duba@tiscali.cz

Adresa redakce: Zpravodaj Dubáček,
podatelna MěÚ Dubá,
Masarykovo nám. 138, 471 41 Dubá
e-mail: dubacek@atlas.cz

Šéfredaktor: Miroslav Málek

Redakční rada: Markéta Myšková, Zuzana Martínková

Registrace: MK ČR E 12210

Ročník: XVI., uzávěrka je vždy 18. v měsíci

Datum vydání: 5. 7. 2013

Náklad: 350 ks

Periodicita: 12x ročně

Grafická úprava: Miroslav Málek

Tisk: C-PRINT Herbert Hauser, Cvikov,

tel., fax, záznamník: 487 751 922

Cena inzerce: celostránková – 1.200,- Kč; 1/2 str.

– 650,- Kč; 1/4 str. – 350,- Kč; 1/8 str. – 200,- Kč;

1/16 str. – 100,- Kč. Ceny jsou včetně DPH.

e-mail: inzerce.dubacek@atlas.cz

Redakční rada neodpovídá za obsah zaslaných článků.
Vyhrazuje si právo články kráti. Příspěvky obdržené
po uzávěrce nemusí být otištěny.

Poděkování

Všem níže uvedeným (snad jsme na nikoho nezapomněli) velice děkujeme za příspěvi do humanitárních sbírek určených na pomoc oblastem postiženým povodněmi. Ještě jednou děkujeme.

Heringovi, Dubá; Novák Tomáš, Dubá (Stavby Novák); Faifr Vladimír, Plešivec; Mašková Jana, Dubá; Zuzka Martínková, Pavlovice; Bystrá Markéta, Krčma; Cívínová Danuše, Dubá; Odvárkovi; Maškovi, Dubá (restaurace TAM VEDLE); pí. Slováková; Benešovi, Dubá; Rupert Martin, Dubá; Novotný Jakub, Vrchovany (chalupáři); Moravcovi, Drchlava; Vokálová Eva, Deštná; Pejpalová Petra, Dubá; pí. Tomášková, Dubá; pí. Lázoková, Dubá; Strnadovi, Dubá; Červená Danuše, Dubá; Benešová Libuše, Dubá; Třeštíková Viktorie, Dubá; Krsová Natálie, Dubá; pí. Ulmanová, Dubá; J. Vondráčková, Dubá; pí. Babůrková, Dubá; Kettnerová Kateřina, Dubá; Kopecká Eva, Dubá; Kadlečková Veronika, Dubá; Baloušková Miroslava, Dubá; Tomášková Barbora, Dubá; Petriková Lucie, Chlum; Jenišťová Marcela, Dubá; Marklová Hana, Dubá; pí. Honcová, Dubá; Tomanovi, Bukovec; Toušková Maria, Dubá; Konopáčovi, Dubá; Volejníkov, Dubá; Fialovi, rekr. Dubá; p. Libich, Nedvězí; pí. Matějková, Dubá; pí. Jenišťová, Dubá; Rücker Karel, horní stánek v Nedamově

ROZPIS DOVOLENÝCH V ORDINACÍCH PRAKTICKÉHO LÉKAŘE A STOMATOLOGA V DUBÉ BĚHEM PRÁZDNIN na straně 11

DOVOLENÁ NA DĚTSKÉM STŘEDISKU DUBÁ
Vážení rodiče, dovolujeme si vás informovat, že v době od
15.7. do 4.8.2013 bude dětské středisko v Dubé uzavřeno
z důvodu čerpání dovolené.

Zástup: MUDr. Kadlecová
lékařský dům u autobusového nádraží
ulice Bulharská, Česká Lípa, tel.: 487 853 331

OTEVÍRACÍ DOBA V INFOCENTRU ČERVENEC A SRPEN

PONDĚLÍ – PÁTEK 7,00 – 18,00 SOBOTA A NEDĚLE 8,00 – 16,00

Z městské matriky

JUBILEA

Šimová Pavla, Dražejov 70 let
Macková Marie, Dubá 70 let
Blažková Eva, Dubá
Haltmarová Dagmar, Zakšín

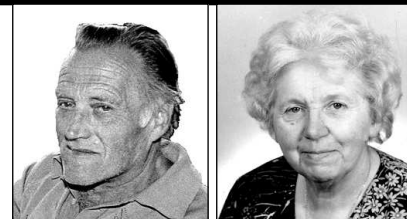
ÚMRTÍ

Hetto Josef, Korce; Kosová Alena, Deštná

NAROZENÍ

Hraníková Kristýna, Heřmánky
Krejčová Viktorie, Dřevčice
Šafránková Tereza, Dubá
Leška Jakub, Dubá

*Dne 11. července 2013 uběhne neuvěřitelných
25 let od předčasného úmrtí pana
Jindřicha Brodíla - dlouholetého učitele z Dubé.
Dne 4. srpna 2013 uplyne 11 let, co nás navždy
opustila jeho manželka - paní Jarmila Brodílová.
Stále vzpomínají děti s rodinami. Vzpomeňte,
prosím, s námi.*



**DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA: 112 – Integrovaný záchranný systém,
hasiči – 150, záchranná služba – 155, policie – 158, hasiči Dubá – 725 076 553**

Usnesení z veřejného zasedání

Usnesení č. 6/2013 ze dne 20. června 2013 z veřejného zasedání zastupitelstva města Dubá s komentářem starostky města Dubá. Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona ČR č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. Zastupitelstvo města Dubá na svém zasedání přijalo následující usnesení:

1) **SCHVÁLILO** na návrh paní starostky předložený program veřejného zasedání Zastupitelstva města Dubá č. 6/2013.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

2) **URČILO** na návrh paní starostky zapisovatele zápisu paní Leonu Mafíkovou, ověřovatele zápisu pana MUDr. Jiřího Klementa a pana Václava Hátle a zapisovatele usnesení pana Jaroslava Hozu.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

3) **ZKONTROLOVALO** plnění usnesení zastupitelstva č. 5/2013 ze dne 23. května 2013 včetně nedořešených bodů z předchozích usnesení.

VZALO NA VĚDOMÍ zprávu č. 6/2013 kontrolního výboru zastupitelstva, viz příloha k nahlédnutí na Městském úřadě Dubá.

4a) **SCHVÁLILO** na návrh majetkového výboru zastupitelstva prodej městských pozemků (záměr byl již vyhlášen a zveřejněn, písemná žádost č.ev. 7/13): podle vypracovaného geometrického plánu se jedná o p.p.č. 195/15, trvalý travní porost o výměře 827 m², p.p.č. 195/19, trvalý travní porost o výměře 63 m², p.p.č. 205, ostatní plocha o výměře 176 m², p.p.č. 323/1, trvalý travní porost o výměře 495 m², p.p.č. 324, trvalý travní porost o výměře 1 297 m², v obci Dubá, katastrální území Zátyní. Strana kupující: paní J.V., kupní cena činí 114 320,- Kč plus správní poplatky, vše se splatností při podpisu kupní smlouvy. Termín podpisu kupní smlouvy a zaplacení kupní ceny se stanovuje nejpozději do tří měsíců ode dne schválení tohoto prodeje. Pokud v tomto termínu nedojde k uzavření předmetné kupní smlouvy, bude tento schválený prodej zrušen.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

4b) **SCHVÁLILO** na návrh paní starostky zavířit smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, mezi Libereckým krajem (budoucí povinný) a městem Dubá (budoucí oprávněný), která se týká vybudování a provozování stavby „Dubá – chodník, Nedamovská – Požárník – Českolipská v k.ú. Dubá“ na částech silnic ev.č. II/259 a ev.č. III/27325 (pozemky p.p.č. 2769/1, p.p.č. 3005/1, p.p.č. 3010/1), v obci Dubá, katastrální území Dubá. Uvedené pozemky jsou ve vlastnictví Libereckého kraje a celkový rozsah stavebních úkonů na těchto pozemcích je na ploše 16 m². Jednorázová finanční sazba za zřízení věcného břemene je sjednána ve výši 0,- Kč.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

5a) **VZALO NA VĚDOMÍ** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva předloženou zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření města Dubá za rok 2012, vypracovanou Krajským úřadem Libereckého kraje, odbor kontroly, viz příloha k nahlédnutí na Městském úřadě Dubá a na internetových stránkách města Dubá.

SCHVÁLILO na návrh finančního výboru zastupitelstva finanční výsledek hospodaření města Dubá za rok 2012 se záporným výsledkem ve výši -701 552,03 Kč a účetní závěrku města Dubá za rok 2012 se záporným výsledkem -1 270 573,80 Kč.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1

5b) **SCHVÁLILO** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva kladný hospodářský výsledek z hospodářské činnosti města Dubá (organizační složky města Dubá Městské lesy Dubá a Autocamp Nedamov) za rok 2012, a to ve výši 1 904 756,90 Kč, a v této souvislosti

ROZHODLO na návrh finančního výboru zastupitelstva že částka ve výši 1 000 000,- Kč bude příjmem rozpočtu města Dubá na rok 2013, a částka ve výši 904 756,90 Kč bude ponechána jako rezerva v hospodářské činnosti na budoucí investice v Autocampu Nedamov.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1

5c) **VZALO NA VĚDOMÍ** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva předloženou rozbor hospodaření příspěvkové organizace města Dubá – Základní škola Dubá za rok 2012, viz příloha k nahlédnutí na Městském úřadě Dubá.

SCHVÁLILO na návrh finančního výboru zastupitelstva účetní závěrku a hospodářský výsledek Základní školy Dubá, příspěvkové organizace, za rok 2012, a to ve výši 181 814,54 Kč.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

5d) **VZALO NA VĚDOMÍ** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva předloženou výroční zprávu o hospodaření příspěvkové organizace města Dubá – Mateřská škola Dubá za rok 2012, viz příloha k nahlédnutí na Městském úřadě Dubá.

SCHVÁLILO na návrh finančního výboru zastupitelstva účetní závěrku a hospodářský výsledek Mateřské školy Dubá, příspěvkové organizace, za rok 2012, a to ve výši 174 608,40 Kč.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

5e) **SCHVÁLILO** na návrh finančního výboru zastupitelstva závěrečný účet města Dubá za rok 2012, a to bez výhrad, viz příloha k nahlédnutí na Městském úřadě Dubá a na internetových stránkách města Dubá.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1

5f) **SCHVÁLILO** protinávrh paní starostky oproti návrhu finančního výboru zastupitelstva odvod zlepšeného hospodářského výsledku Základní školy Dubá do rozpočtu města Dubá na rok 2013 ve výši 81 814,54 Kč a převod zbývajících částí hospodářského výsledku ve výši 100 000,- Kč do fondu rezervního této příspěvkové organizace.

pro schválení: 6 proti schválení: 5 zdrželo se: 0

komentář starostky: Peníze škola použije především na nákup nových počítačů do počítačové učebny.

5g) **SCHVÁLILO** protinávrh zastupitelky paní Evy Jelenové oproti návrhu finančního výboru zastupitelstva odvod zlepšeného hospodářského výsledku Mateřské školy Dubá do rozpočtu města Dubá na rok 2013 ve výši 74 608,40 Kč a převod zbývajících částí hospodářského výsledku ve výši 100 000,- Kč do fondu rezervního této příspěvkové organizace.

pro schválení: 7 proti schválení: 3 zdrželo se: 1

5h) **SCHVÁLILO** na návrh finančního výboru zastupitelstva rozpočtovou změnu č. 2 rozpočtu města Dubá na rok 2013, viz příloha k nahlédnutí na Městském úřadě Dubá a na internetových stránkách města Dubá.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

komentář starostky: Rozpočtovou změnou č. 2 se příjmy rozpočtu zvyšují o 1 000 000,- Kč – jedná se o zvýšení výnosu z DPH, o přijaté dotace a o výnos z prodeje traktorů. Na straně výdajů se rozpočet zvyšuje o částku 380 000,- Kč a jde především o rozdělení přijatých dotací podle určených výdajů. Úpravou rozpočtu se snižuje ztráta o 620 000,- Kč a rozpočet je tedy vyrovnaný.

5i) **ODEPSALO** na návrh finančního výboru zastupitelstva finanční pohledávku v konkurzní věci úpadce DUB spol. s r.o., IČ 47306688, ve výši 118 607,83 Kč (část 2. splátky za prodej městských pozemků v roce 1997), z důvodu provedení vypořádání rozvrhových nároků a zrušení konkurzu ze dne 25. 4. 2013 Krajským soudem v Ústí nad Labem. Pohledávka je nevyhmatelná, neboť k rozvrhu mezi věřiteli nejsou již žádné další finanční prostředky.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1

5j) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace finančního výboru zastupitelstva týkající se stavu finančních prostředků města Dubá ke dni 31. 5. 2013, který byl 11 milionů 3 tisíce Kč.

6) **ROZHODLO** na návrh paní starostky v souladu s doporučením hodnotící komise o výběru nejvhodnější nabídky veřejné zakázky na stavební práce „DUBÁ – CHODNÍK NEDAMOVSKÁ“ zadané ve zjednodušeném podlimitním řízení, kterou je nabídka společnosti STRABAG a.s., IČ 60838744, se sídlem Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha, s nabídkovou cenou 3 087 785,52 Kč včetně DPH.

SCHVÁLILO předložený návrh smlouvy o dílo mezi městem Dubá a společností STRABAG a.s., IČ 60838744, se sídlem Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha.

POVĚŘILO starostku města Dubá podpisem smlouvy o dílo, po uplynutí lhůty pro podání námitek. Pokud by nedošlo k podepsání smlouvy o dílo z důvodu odstoupení vybraného dodavatele od realizace zakázky, pak bude zakázka zadána společnosti s další nejnížší cenou nabídkou podle Zprávy hodnotící komise o posouzení a hodnocení nabídek ze dne 13. 6. 2013.

SCHVÁLILO rozpočtovou změnu č. 3 rozpočtu města Dubá na rok 2013: zvýšení příjmů v položce 4213 (investiční přijaté transfery ze státních fondů) o částku 1 854 000,- Kč a zároveň zvýšení výdajů v paragrafu 2219 (ostatní záležitosti pozemních komunikací) o částku 3 700 000,- Kč.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1
komentář starostky: Na realizaci akce se nám podařilo získat dotaci ze Státního fondu dopravní infrastruktury a na podzim tohoto roku bude tedy uskutečněna I. etapa Bezbariérovosti Dubé.

7) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace paní starostky na základě doporučení hodnotící komise v záležitosti výběru dodavatele – Veřejná zakázka malého rozsahu na akci „Obnova vstupních portálů historických sklepů v Dubé“ o zrušení této veřejné zakázky, podle Zápisu hodnotící komise k veřejné zakázce ze dne 14. 6. 2013. V této souvislosti bude vypsána nová veřejná zakázka.

komentář starostky: Nabídku na opravu sklípku dodali dva uchazeči, oba byli z výběrového řízení vyloučeni, protože nesplnili všechny podmínky zadání.

8) **VYBRALO** na návrh paní starostky na základě doporučení hodnotící komise v záležitosti výběru dodavatele – Veřejná zakázka malého rozsahu na akci „Dubá – letní kino – bezbariérové úpravy“ společnost STRABAG a.s., IČ 60838744, se sídlem Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha, s nabídkovou cenou 308 904,78 Kč bez DPH. Tato společnost splnila všechny stanovené podmínky podle zadání a nabídla nejnižší cenu. Pokud by nedošlo k podepsání smlouvy o dílo z důvodu odstoupení vybraného dodavatele od realizace zakázky, pak bude zakázka zadána společnosti s další nejnižší cenovou nabídkou podle Zápisu hodnotící komise k veřejné zakázce ze dne 17. 6. 2013.

SCHVÁLILO rozpočtovou změnu č. 4 rozpočtu města Dubá na rok 2013: zvýšení příjmů v položce 4213 (investiční přijaté transfery ze státních fondů) o částku 234 000,- Kč a zároveň zvýšení výdajů v paragrafu 2219 (ostatní záležitosti pozemních komunikací) o částku 450 000,- Kč.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0
komentář starostky: Akce volně navazuje na I. etapu Bezbariérovosti Dubé. V kempu budou vybudována 2 nová bezbariérová parkovací místa, bezbariérový chodník k letnímu kinu, bezbariérový vstup do kina a bezbariérové hlediště. Na realizaci jsme získali finanční dotaci z Ministerstva kultury ČR.

9) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace paní starostky o vybraném dodavateli v záležitosti – Veřejná zakázka malého rozsahu na akci „Rozšíření městského kamerového systému pro město Dubá“, společnost TELMO, spol. s r.o., IČ 47307781, se sídlem V Celnici 1031/4, 110 00 Praha 1, s nabídkovou cenou 324 377,- Kč včetně DPH. Tato společnost splnila všechny stanovené podmínky podle zadání a nabídla nejnižší cenu. Pokud by nedošlo k podepsání smlouvy o dílo z důvodu odstou-

pení vybraného dodavatele od realizace zakázky, pak bude zakázka zadána společnosti s další nejnižší cenovou nabídkou podle Zápisu hodnotící komise k veřejné zakázce ze dne 14. 6. 2013.

SCHVÁLILO rozpočtovou změnu č. 5 rozpočtu města Dubá na rok 2013: zvýšení výdajů v paragrafu 5399 (ostatní záležitosti bezpečnosti a veřejného pořádku) o částku 350 000,- Kč.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0
komentář starostky: Rozšíření kamerového systému, vybudování záznamového a dohledového pracoviště jistě přispěje k větší bezpečnosti v Dubé a k omezení vandalismu.

10) **VYBRALO** na návrh paní starostky na základě posouzení hodnotící komise v záležitosti výběru dodavatele – Veřejná zakázka malého rozsahu na akci „Rekonstrukce ÚT v ZŠ Dubá“ společnost TOPROM s.r.o., IČ 62241397, se sídlem Mariánská 475, 407 47 Varnsdorf, s nabídkovou cenou 454 501,- Kč včetně DPH. Tato společnost splnila všechny stanovené podmínky podle zadání. Po odstoupení vítězné firmy od realizace zakázky, jde o společnost, která nabídla druhou nejnižší cenu. Pokud by nedošlo k podepsání smlouvy o dílo z důvodu odstoupení vybraného dodavatele od realizace zakázky, pak bude zakázka zadána společnosti s další nejnižší cenovou nabídkou podle Zápisu hodnotící komise k veřejné zakázce ze dne 15. 5. 2013.

SCHVÁLILO rozpočtovou změnu č. 6 rozpočtu města Dubá na rok 2013: zvýšení výdajů v paragrafu 3113 (základní školy) o částku 545 000,- Kč.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1

11) **VYBRALO** na návrh paní starostky na základě doporučení hodnotící komise v záležitosti výběru dodavatele – Veřejná zakázka malého rozsahu na akci „Zateplení tělocvičny a šatnového objektu – ZŠ Dubá“ společnost Stavební firma KULT s.r.o., IČ 27305767, se sídlem Podkrkonošská 215, 190 12 Praha 9, Dolní Počernice, s nabídkovou cenou 2 903 028,- Kč včetně DPH. Tato společnost splnila všechny stanovené podmínky podle zadání a nabídla nejnižší cenu. Pokud by nedošlo k podepsání smlouvy o dílo z důvodu odstoupení vybraného dodavatele od realizace zakázky, pak bude zakázka zadána společnosti s další nejnižší cenovou nabídkou podle Zápisu hodnotící komise k veřejné zakázce ze dne 19. 6. 2013.

SCHVÁLILO rozpočtovou změnu č. 7 rozpočtu města Dubá na rok 2013: zvýšení příjmů v položce 4213 (investiční přijaté transfery ze státních fondů) o částku 2 650 000,- Kč a zároveň zvýšení výdajů v paragrafu 3113 (základní školy) o částku 3 600 000,- Kč.

pro schválení: 9 proti schválení: 1 zdrželo se: 1

komentář starostky: Na zateplení tělocvičny a šaten jsme získali dotaci z Operačního programu Životního prostředí a celá akce proběhne na podzim letošního roku.

12) **SCHVÁLILO** na návrh paní starostky na základě předložené písemné žádosti administrátora Římskokatolické farnosti Dubá pana Mgr. Milana Mordačika poskytnout finanční příspěvek z rozpočtu města Dubá ve výši 30 000,- Kč na provedení udržovacích prací (oprava okapů a svodů)

na objektu kostela Nalezení sv. Kříže v Dubé, viz příloha.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

13) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace paní starostky týkající se:

a) vyhlášené humanitární sbírky – Po vodně 2013

komentář starostky: Děkuji všem, kteří se zapojili do humanitární sbírky pro obce postižené povodněmi. Velké poděkování patří našim hasičům, kteří se několik dní podíleli na odklizení škod napáchaných povodněmi. Vysilující práce se zúčastnili i dobrovolníci z řad našich občanů a i jim samozřejmě patří dík za pomoc lidem v Hoříně a Vrbně.

b) výstavby nových chatků a dalších prací v autocampu Nedamov

komentář starostky: Před letošní sezónou naši zaměstnanci mimo jiné vybudovali nový sklad lůžkovin, opravili stodolu a připravili rozšíření veřejného osvětlení. Pět nově postavených chatků bylo zkolaudováno a mohou být používány pro ubytování našich návštěvníků. Čtyři další chatky se dokončují a nejdéle v polovině července by měly být rovněž připraveny ke kolaudaci a oužívání.

c) schválené dotace na akci „Sanace svahu nad domem čp. 264 v Nedamovské ulici v Dubé včetně vybudování dešťové kanalizace

komentář starostky: Na sanaci svahu, vybudování drenážního systému a dešťové kanalizace se nám podařilo získat finanční dotaci z Operačního programu Životního prostředí a v současné době tedy vypisujeme výběrové řízení na dodavatele.

d) schválené dotace na stavebně historický průzkum bývalého hotelu Slávie v Dubé

komentář starostky: Minulý týden jsme započali rekonstrukci na Slávii. Akce je spolufinancována z dotace Ministerstva kultury ČR. Na zpracování stavebně historického průzkumu přispěl Liberecký kraj ze svého Dotačního fondu.

e) pozvání na kulturní akce města Dubá
komentář starostky: Zvu všechny občany a návštěvníky na Letní slavnosti města Dubá, v sobotu dne 29. června 2013 na autobusovém nádraží. Programem tradičně provází Aleš Cibulka, těšit se dále můžete na řadu skvělých účinkujících. Další významnou akcí bude 19. ročník Mezinárodních jazzových dnů Dubá ve dnech 9. a 10. srpna 2013 v letním kině Autokempu Nedamov. Připravený program je velice bohatý, jako každý rok vystoupí X-TET Víta Fialy a těšit se můžeme i na představení nového CD paní Evy Pilarové.

Mgr. Zdeňka Šepsová, starostka Města Dubá,
Tomáš Novák, místostarosta Města Dubá

**Mimořádné veřejné
zasedání zastupitelstva
o prázdninách -
termín bude upřesněn
na vývěskách**

Přehled zásahů JPO II/1 SDHO Dubá v květnu

● Dne 4.5.2013 od 16:19 do 17:20 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na komunikaci I. třídy, číslo 9 v obci Deštná s technikou CAS-25 Liaz v počtu 1 + 3. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byl zjištěn havarovaný osobní automobil po čelním nárazu do budovy koloniálu. Na místě jedna zraněná osoba, které byla do příjezdu Záchraně zdravotní služby poskytnuta předlékařská zdravotní pomoc. Vozidlo bylo zajištěno proti možnému vzniku požáru (odpojení AKU) a úniku provozních kapalin. DN bez úniku. Místo zásahu bylo předáno Policii ČR.

● Dne 5.5.2013 od 19:06 do 19:44 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na komunikaci I. třídy, číslo 9 v KÚ Zakšín s technikou CAS-25 Liaz v počtu 1 + 4. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byl zjištěn havarovaný motocykl po nárazu do osobního automobilu bez zranění. Motocykl byl zajištěn proti možnému vzniku požáru (odpojení AKU) a úniku provozních kapalin. Uniklý benzín na ploše 1 x 2 metry byl zlikvidován pomocí 15-ti kg sorbentu Eco-Dryl. Místo zásahu bylo předáno Policii ČR.

● Dne 11.5.2013 od 10:04 do 11:04 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na komunikaci I. třídy, číslo 9 v Českolipské ulici Dubá s technikou CAS-25 Liaz v počtu 1 + 3. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byla zjištěna dopravní nehoda tří osobních automobilů s jednou zraněnou osobou, které byla do příjezdu Záchraně zdravotní služby poskytnuta předlékařská zdravotní pomoc. Vozidla byla zajištěna proti možnému vzniku požáru (odpojení AKU) a úniku provozních kapalin. DN bez úniku. Místo zásahu bylo předáno Policii ČR.

● Dne 13.5.2013 od 00:09 do 02:26 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na komunikaci I. třídy, číslo 9 v Dubé u kina s technikou CAS-25 Liaz v počtu 1 + 3. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byl zjištěn havarovaný osobní automobil převrácený na střechem po nárazu do svahu. Na místě byl zraněn řidič s tržnými ranami, kterému byla do příjezdu Záchraně zdravotní služby poskytnuta předlékařská zdravotní pomoc. Vozidlo bylo zajištěno proti mož-

nému vzniku požáru (odpojení AKU) a dalšímu úniku provozních kapalin, které byly zlikvidovány pomocí 40-ti kg sorbentu Absodan. Na úklid vozovky byl povolán správce komunikace. Jednotka na žádost Policie ČR vyčkala na místě do příjezdu odtahové služby a naložení vozidla. Místo zásahu bylo předáno správci komunikace.

● Dne 14.5.2013 od 17:56 do 18:50 hodin vyjela jednotka k technické pomoci na Horní Dubovou Horu s technikou RZA I Nissan Patrol v počtu 1 + 3. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byl nalezen uhynulý pes v pokročilém stádiu rozkladu. Pes byl na místě zakopán. O události byla informována ekoložka města Dubá sl. Zuzana Martínková.

● Dne 25.5.2013 od 19:16 do 21:39 hodin vyjela jednotka k požáru v poleší Obrok, KÚ Tuhaň s technikou CAS-32 T-148 v počtu 1 + 3. Po nalezení přístupové cesty k požáru pro mobilní požární techniku a provedeném průzkumu byl zjištěn požár lesní hrabanky na třech místech a rozloze po 100 m². Lokalizace a následná likvidace požáru s místní jednotkou JSDHO Tuhaň byla provedena dvěma proudy „C“ a jednoduchými hasebními prostředky. Dle sdělení správce poleší byl požár beze škody. Příčina vzniku požáru byla úmyslné zapálení.

● Dne 22.5.2013 od 09:27 do 12:40 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na místní komunikaci v Újezdě, KÚ Jestřebí s technikou CAS-25 Liaz a RZA I Nissan Patrol v počtu 1 + 3. Po příjezdu na místo zásahu, zahlášení se veliteli zásahu z Hasičského záchraného sboru ÚO Česká Lípa a provedeném průzkumu byl zjištěn převrácený traktor s přívěsem postřikovače pod kterým se nacházela zaklíněná osoba, která byla následně vyproštěna pomocí hydraulického vyprošťovacího zařízení a zvedacích vaků po zajištění základních životních funkcí pracovníky Záchraně zdravotní služby. Zraněná osoba byla transportována do vrtulníku LZS. Traktor byl zajištěn proti možnému vzniku požáru (odpojení AKU) a dalšímu úniku provozních kapalin, které byly následně zlikvidovány pomocí 90-ti kg sorbentu Absodan a sorpčních rohoží. Naše jednotka byla ponechána na místě do vyšetření nehody dopravní Poli-

cií ČR a převrácení traktoru pomocí autojeřábu z Provodínské pískovny. Před odjezdem byl proveden úklid vozovky a informován starosta obce Jestřebí o události.

● Dne 31.5.2013 od 11:17 do 13:09 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na místní cestě v obci Nedvězí s technikou CAS-25 Liaz a RZA I Nissan Patrol v počtu 1 + 5. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byl zjištěn nakloněný osobní automobil s řidičem, který samovolně ujížděl ze svahu a hrozilo jeho převrácení. Z důvodu nebezpečí z prodlení byl na místo povolán traktor města Dubá, pomocí kterého bylo vozidlo zajištěno a řidič byl vyproštěn. Vozidlo bylo následně pomocí dvou navijáků vytaženo na cestu bez vzniklých škod. Z důvodu nebezpečí z prodlení a neudržování přístupové cesty pro průjezd mobilní požární techniky došlo k poškození soukromé louky a části plotu soukromé osoby.

Jaroslav Hoza

PLACENÁ INZERCE

PRODEJ SLEPIČEK

Drubež Červený Hrádek,
firma Dráb, opět prodává slepičky
snáškových plemen Lohman hnědý,
Tetra hnědá a Dominant žíhaný,
kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý.
Slepičky pouze z našeho odchovu.
Stáří slepiček 14 až 18 týdnů.
Cena od 149,- do 170,- Kč/ks,
v začátku snášky 178,- Kč/ks.

**Prodej se uskuteční
v sobotu 13. července 2013 v Dubé
u kostela od 13:15 hod.**

Případné bližší informace na tel: 728 605 840,
728 165 166, 415 740 719

**Při prodeji slepiček nová služba:
výkup králíčích kožek,
cena 15 – 22,- Kč/ks**

Hasiči radí občanům

I při grilování buďte opatrní

Grilování získalo u Čechů v posledních letech velkou oblibu a snad v každé rodině již existuje nějaký typ grilu. Pečení si užíváme na zahradách, balkonech či terasách. Způsob přípravy jídla tímto způsobem je prostě populární, ale leckdy zapomínáme na spoustu drobností, které by mohly příjemné chvíle u grilu zkazit.

Než vůbec začnete grilovat, dbejte na správné umístění grilu. Měl by stát na stabilní nehořlavé podložce, kde nehrozí jeho převrácení. Pádem grilu může dojít nejen ke zraněním, ale také k zapálení například suché trávy v okolí grilu. Maximálně opatrní buďte při větrném počasí, zvláště u grilů na tuhá paliva. Pokud je vítr silný,

grilování raději ukončete, aby žhavé jiskry nezpůsobily požár.

Všechna grilovací zařízení lze používat pouze za předpokladu, že budou dodrženy podmínky nebo návody výrobce. Po celou dobu grilování je potřeba dodržovat základní bezpečnostní pravidla a především oheň pozorně hlídat, aby se nevymkl kontrole a nedošlo k jeho nekontrolovatelnému šíření. Vhodné je mít u grilu v pohotovosti pár rukavic, rozprašovač s vodou, PET láhev s vodou, popř. hasicí sprej. Velký pozor dávejte při rozdělování ohně. V grilech na dřevěné uhlí používejte pouze podpalovače k tomu určené, např. podpalovače z dřevité vlny, lihové gelové nebo tekuté. V žádném případě nepoužívejte hořlavé kapaliny či plyny.

V průběhu grilování i po něm hlídejte hlavně malé děti. Spojení tepla s plameny chápou, ale když už máte v grilu žhavé uhlíky, netuší, jak moc mohou pálit. U grilování také pozor na konzumaci alkoholu. Nikdy to nepřezněte a dbejte zvýšené opatrnosti při pohybu okolo grilu. Stačí málo a může dojít ke vznícení šatů, ožehnutí vlasů, řas a popálení.

U grilů na tuhá paliva kontrolujte popel až do úplného vychladnutí, i po dobu několika hodin. S „vychladlým“ popelem manipulujte opatrně. Zásahy hasičů u požárů, které způsobil popel vysypaný do plastové nádoby, se stále opakují.

por. Mgr. Zdenka Štrauchová,
tisková mluvčí HZS Libereckého kraje

Vycházka přes Horky

Na vycházku necelých 8 kilometrů dlouhou se vydáme od koupaliště v Nedamově. Půjdeme po silnici přes hráz a za rybníkem odbočíme mírně doleva dolní cestou do chatové osady. Procházíme mezi ploty až k rozcestí, kde hlavní cesta zahý-

bá mírně doleva a pokračuje v přímém směru dál údolím. Za poslední chatou, skrytou ve stráni, se cesta změní v pěšinu, která stoupá zalesněným a křovinatým svahem. Zabočí vlevo a vystoupá až na lesní cestu, kde se dáme doprava.

Vyjdeme mělkým úvozem na rozcestí, cestou vlevo se dostaneme na křižovatku lesních cest, na které odbočíme po žluté turistické značce doleva. Cesta se posléze zařezává mezi borůvkám porostlé stráně. Zabočí mírně doprava,



Cesta mezi ploty chatové osady



Pěšina stoupá k Vrchovanům



Mohutná lípa u pěšiny



Pěšina ústí na lesní cestu



Náves v Horkách



Starý Berštejn



Kolem bunkru sejdeme do úvozu



Kaple ve Vrchovanech

až překříží vrcholovou lesní cestu. Pokračujeme v přímém směru po žluté značce, která posléze z cesty odbočuje pěšinou vpravo. Jdeme po ní, mineme několik bunkrů a hluboce vymletým úvozem sejdem do údolí k vrchovanské vodárně z roku 1910.

Odtud vyjdeme na silnici, přejdeme ji a po žluté turistické značce stoupáme pěšinou nahoru do Vrchovan. Mijíme velkolepou mohutnou lípu, cesta vede do skály zahluobeným starým úvozem a posléze se mění na asfaltovou silničku. Mezi domy vyjdeme na doksou silnici a na ní se dáme

doleva. Před námi je u odbočky na Chlum kaple Nanebevzetí Panny Marie, která byla posvěcená 15. 8. 1802. Vedle ní stojí stará škola. Pokračujeme dlážděnou silnicí ven z obce. Po levé straně máme výhled přes pastviny se stádem koní na Berštejnský kopec, na kterém se tyčí zřícenina hradu Starý Berštejn.

Jdeme po silnici dále až k odbočce na Horky, kde se dáme doprava a kolem bývalé zreko-lutivované skládky projdeme starou švestkovou alejí k opravenému kříži na kamenném soklu. Vstoupíme do osady Horky a sejdem na ná-

ves, lemovanou zachovanými roubenými domy. Prohlédneme si kapli Nejsvětější Trojice a malou stavbu nedaleko kaple, kde se ukrývá zdroj vody pro osadu Horky. Prudce klesající serpentinou pak sejdem do údolí, kde pokračujeme po úzké silnici dál Horeckým dolem. Mineme několik pěkných roubených staveb, až dojdeme ke křižovatce, u které stojí Boží muka. Vyjdeme na silnici, kde se dáme doprava a pokračujeme Ptačím dolem po červené turistické značce zpět k Nedamovskému koupališti.

—myš—

Kaple v Horkách

Na návsi osady Horky stojí pozdně barokní kaple, zasvěcená Nejsvětější Trojici. Osud této typické venkovské sakrální stavby nebyl právě jednoduchý a ani historických údajů o ní není mnoho. Friedrich Bernau ve své knize *Der politische Bezirk Dauba* (Politický okres Dubá) o kapli v Horkách píše, že byla postavena v roce 1790 a její oltář byl zasvěcen svatě Trojici. Dubská farní pamětnice udává, že kaple sv. Trojice byla posvěcena 11. června 1797, s poznámkou, že kaple patří obci.

Po druhé světové válce kaple chátrala, až byla v roce 1974 Místním národním výborem v Dubé odprodána k rekreačním účelům. Nový majitel provedl v interiéru kaple určité úpravy, ale posléze se o stavbu přestal starat, až se její stav stal téměř havarijní. Naštěstí se o zdevastovanou kapli začalo zajímat občanské sdružení Drobné památky severních Čech, kterému se podařilo s majitelem stavby komunikovat a díky tomu mohlo město Dubá kapli za symbolickou cenu odkoupit zpět do svého vlastnictví. Občanské sdružení Drobné památky severních Čech si poté kapli pronajalo a ve spolupráci s městem sehnalo finanční prostředky na opravu. Postupně na opravu přispělo Ministerstvo kultury ČR, Liberecký kraj, Město Dubá i horečtí chalupáři, vnitřní vybavení do kaple poskytla Římskokatolická farnost Dubá, pod kterou Horky patří.

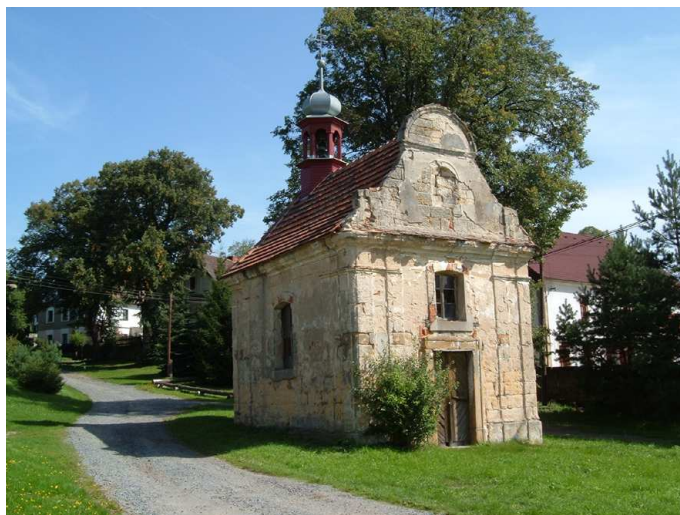
Generální obnova kaple započala v roce 2005 a úspěšně byla završena 26. června 2009

znovuvysvěcením za účasti litoměřického biskupa Mons. Jana Baxanta. Slavnosti, na které vystoupil Filipovský chrámový sbor, se zúčastnilo téměř 100 osob v čele se starostkou města Mgr. Zdeňkou Šepsovou.

Kaple v Horkách se ve své historii nepotýkala jen s obdobím chátrání a devastace, ale i s nedorozuměním ohledně jejího zasvěcení. Dlouhou dobu totiž bylo mylně uváděno, že se jedná o kapli Nanebevzetí Panny Marie. Omyl mohl vzniknout dvěma způsoby. Na oltáři v kapli byl původně obraz, na němž Bůh Otec s Ježíšem korunují Pannu Marii, nad nimi se vznáší Duch svatý v podobě holubice. Tento výjev představuje klasické vyobrazení Nejsvětější Trojice, často interpretované předešlým v lidovém umění. Ale nezasvěcenému pozorovateli se v padesátých letech, kdy byla kaple zapsána jako kulturní památka, mohla jevit nejdůležitější osobou ve výjevu Panna Marie a proto bylo uvedeno, že se jedná o kapli Nanebevzetí Panny Marie.

Také je možné, že tento omyl vznikl záměnou s kaplí ve Vrchovanech, která byla také obecní, a byla zapsána do seznamu kulturních památek ve stejný den jako kaple v Horkách, tedy 3. května 1958. Kaple ve Vrchovanech byla skutečně zasvěcená Nanebevzetí Panny Marie a je možné, že se úředník v evidenčním listu památky zcela prostě přepsal. Bohužel pak již byla mylná informace o horecké kapli opakována ve všech písemnostech, vztahujících se ke kapli.

—myš—



Stav kaple před opravou, foto J. Hoza



Původní oltář s obrazem Nejsvětější Trojice



Znovuvysvěcení kaple v roce 2009, foto Drobné pam. sev. Čech



Kaple v Horkách

Využití kostelíku



Vážení spoluobčané, mnozí z vás jistě znají sociální práci, kterou už od roku 2005 v našem městě poskytuje občanské sdružení Diakonie Dubá v objektu bývalé fary Jednoty bratrské. Tento rekonstruovaný objekt je od loňského roku plně využíván lidmi z řad lidí s tělesným handicapem. Oficiálně je námi poskytovaná sociální služba registrována jako pobytová sociální rehabilitace, což znamená, že se zde lidé připravují na budoucí život ve vlastním bytě. Právě proto, že zde uživatelé služby tráví jen krátkou část svého života (1-3 roky) je objekt střídavě plně obsazen (aktuálně zde trvale pobývá šest uživatelů; kapacita objektu je osm osob). Již několik let tak můžete tak v našem městě potkávat uživatele naší služby při jejich procházkách, pochůzkách za nákupy, k lékaři, na poštu apod.

Chtěl bych vás touto cestou seznámit s možností využití kostela, který je součástí areálu Centra sociální rehabilitace v Dubé, Dlouhé ulici č.p. 87. Kostelík nabízí 60 míst k sezení, celková kapacita je cca 80-90 osob. Kostelík lze po domluvě využít pro konání nejrůznějších kulturních akcí, svateb a při dalších příležitostech. Přístup je skrze areál a zahradu, a cenu za jednorázové využití kostela vám v případě zájmu sdělíme na požádání. Výtěžek z plateb bude použit na financování sociální práce v našem zařízení. V případě zájmu o konání svatby můžete kontaktovat též matriku Městského úřadu v Dubé. Odkaz na webovou stránku: www.diakonieduba.cz/verejnost.html

Michal Exner, výkonný ředitel
Centra sociální rehabilitace



PLACENÁ INZERCE

**Penzion Černý mlýn
přijme
kuchaře / servírku**

na červen, červenec a srpen,
týdenní turnus, HPP,
brigáda - možnost i při ÚP

kontakt:

e-mail: j.vesy@seznam.cz

tel.: 777 283 762

Otevírací doba lékárny v Dubé

PO 9:00 – 12:00

ÚT 9:00 – 12:30
a 13:30 – 15:30

ST ZAVŘENO

ČT ZAVŘENO

PÁ 10:00 – 14:00

SO otevřeno dlouhodobě
každou sobotu
vždy od 9:00 do 11:00

Objednávky léků, požadavky,
informace na tel. číslo
487 870 139 (lékárna Dubá)
nebo na 487 521 047
(lékárna Česká Lípa).

ZUBNÍ POHOTOVOST

Ordinační hodiny zubní pohotovosti jsou v soboty, neděle a svátky od 8 do 12 hodin.

sobota 13. 7.

MUDr. Jitka Makovičková
Havlíčková 443, Česká Lípa
tel. 487 521 356

neděle 14. 7.

MUDr. Maria Becková
Vřesová 3075, Česká Lípa
tel. 487 853 522

sobota 20. 7.

MUDr. Maria Becková
Vřesová 3075, Česká Lípa
tel. 487 853 522

neděle 21. 7.

MUDr. Přemysl Černý
Osvobození 446, Kamenický Šenov
tel. 487 767 614

sobota 27. 7.

MDDr. Kateřina Černá
Osvobození 446, Kamenický Šenov
tel. 487 767 614

neděle 28. 7.

MUDr. Jitka Červenková
Náměstí Svobody 250, Zákupy
tel. 487 726 134

sobota 3. 8.

MUDr. Jitka Makovičková
Havlíčková 443, Česká Lípa
tel. 487 521 356

neděle 4. 8.

MUDr. Martin Mareš
Komenského 358, Cvikov
tel. 487 751 431



ZmapujTo.cz pomůže při úklidu po povodních - zapojit se může každý

ZmapujTo.cz je primárně zaměřeno na mapování rozšířeného nešvaru – černých skládek v našich městech i přírodě. V reakci na současnou povodňovou situaci se však autoři projektu rozhodli aplikaci rozšířit tak, aby pomohla s likvidací následků povodní. Konkrétně s hlášením a následným úklidem povodňových odpadů. Ne každému totiž velká voda něco vzala, mnohým take přinesla nechtěný „dárek“ v podobě naplaveného odpadu, který bude třeba urychleně odstranit. Pokud se to týká i Vás, stačí vzít chytrý mobilní telefon, naplavený odpad zdokumentovat a obratem nahrát na web ZmapujTo.cz.

Jak skládky mapovat

„Postup pro ohlášení je jednoduchý – každý, kdo naplavený odpad najde a má po ruce „chytrý“ telefon, si může za pár vteřin zdarma stáhnout aplikaci ZmapujTo. S její pomocí pak do interaktivní mapy označí, kdy, kde a jak velkou naplaveninu našel“, sdělil nám jeden z autorů projektu Miroslav Kubásek. „Každé hlášení obsahuje GPS polohu, fotografie, velikost a typy naplaven-

ných odpadů, případně může obsahovat volitelný komentář. Záznam se do dvou hodin zobrazí v interaktivní mapě na webu ZmapujTo. Aplikace je momentálně dostupná pro iPhony a smartphony s operačním systémem Android, v brzké době bude rozšířena na další platformy.“ Pro ty, kdo „chytrý“ telefon nemají, umožňuje projekt ZmapujTo.cz alternativně i nahlášení pomocí webových formulářů.

Spolupráce s městy a obcemi

Aby projekt měl možnost s likvidací povodňových odpadů skutečně pomoci, nabízí autoři projektu zdarma administrační balíček pro města a obce. Kromě okamžité informace, že na území obce byla nahlášen naplavený odpad, který je třeba zlikvidovat, mohou úřady nahlášeným odpadům přiřadit příslušný status (v řešení, uklizeno atd.) včetně např. nákladů na jejich úklid.

„Včasná nahlášení odpadů (a samozřejmě jejich úklid) je důležité zejména proto, že z nezabezpečené naplaveniny mohou unikat škodlivé či jedovaté látky do ovzduší, půdy i vody. Pod-

le druhu materiálu může hrozit i šíření zápachu, případně infekce,“ vysvětlil nám odborník na problematiku odpadů Aristid Franc.

Nahlédněte do mapy skládek

Místem, kde můžete získat více informací o problematice povodňových odpadů a černých skládek v ČR je webová stránka www.ZmapujTo.cz. Zde si například na přehledné mapě můžete prohlédnout, zda se problém nenachází i ve Vašem okolí, součástí je mimo jiné integrovaná katastrální mapa, kde si uživatelé mohou zjistit údaje o vlastnickovi parcely, na které se odpady nachází.

„V případě povodňových odpadů je rychlost reakce rozhodující, aby nedošlo zbytečně k dodatečným škodám na zdraví a životním prostředí již tak dost zkoušených oblastí. Mobilní aplikace je nejrychlejší způsob jak o problému dát vědět, proto neváhejte a aplikaci ZmapujTo si zdarma nainstalujte“, apeluje spoluautor projektu Miroslav Kubásek. „Může se Vám hodit nejen při povodních, nikdy totiž nevíte, kdy a kde narazíte na černou skládku...“

Miroslav Kubásek

Hotel odmítající slevové portály slaví úspěšný rok od znovuotevření

- HOTEL****PORT slaví roční výročí provozu po rekonstrukci
- Úspěšná investice do regionálního cestovního ruchu
- Budování vztahů s místními občany a partnery
- Kvalitní služby, rodinná i firemní klientela

konstrukce je pro nás zavazující. Věříme, že pouze kvalitní služby jsou dlouhodobou cestou k úspěchu. Chceme, aby se u nás lidé cítili opravdu dobře, aby jasně věděli, co za své peníze dostanou. Snažíme se, aby kvalita našich služeb byla nejen trvalá, ale spíše vzrůstající. Často opakují svým kolegům, že host by od nás měl odjít s tím, že dostal víc,

nechají v klidu děti, ani jejich rodiče.

Připravenost na péči o rodiny s dětmi potvrzuje i nedávno získaný certifikát Baby Friendly.

Orientace na firemní akce

Promyšlená koncepce konferenčního centra v kombinaci s atraktivním prostředím a dobrou dostupností z Prahy, ale i z Mladé Boleslavi a Liberce, se již záhy po znovuotevření ukázala jako šťastná a situace se nezměnila ani po roce. Hotel Port se stal vyhledávaným místem pro pořádání firemních akcí a teambuildingů.

Stálá nabídka pro místní občany a partnery

V rámci svojí filosofie managementu hotelu Port trvale usiluje také o pozitivní vnímání hotelu mezi místními občany a partnery i v celém regionu. Je to pro nás velmi důležité. Z přízně našich „sousedů“, zejména občanů Doks a Starých Splavů, máme opravdovou radost.

Petr Žemlička



Právě před rokem, 1. července 2012, byl otevřen zrekonstruovaný hotel Port na břehu Máchova jezera. Kromě nového křídla, které zvýšilo kapacitu hotelu a nádherného wellness centra s vnitřním i venkovním bazénem, přibyla hotelu i jedna hvězdička, a také nový slogan: „VÁŠ NOVÝ PŘÍSTAV HOTEL PORT...“.

V červenci však bude hotel slavit nejen roční výročí, ale také opravdu úspěšný rok provozu po rekonstrukci a dostavbě. Ze své původní filosofie hotel neslevil a i v dnešní složité době jde cestou kvality služeb, velké přidané hodnoty a zásadně odmítá, na první pohled, jednoduchou cestu podbízení se pouze nízkými cenami.

„Rozsah investovaných prostředků ve výši skoro 140 mil. Kč a celkově povedený výsledek re-

než očekával. Proto nás nenajdete na slevových portálech, které znamenají cestuopačnou. Kvalitní služby nelze nabízet pod reálnou cenou. Spolupráce se slevovými portály by nutně vedla k devalvaci našeho produktu, a to nechceme v žádném případě dopustit“, vysvětlil Ilja Šedivý, předseda představenstva společnosti Regata Čechy, a.s., která hotel vlastní a provozuje.

Péče o rodiny s dětmi je základ

Mezi hlavní hosty hotelu Port patří bezesporu rodiny s dětmi, a to zejména v letní sezóně, která je pro hotel Port nejvýznamnější. Pozorná péče, příjemné moderní prostředí a široké možnosti sportovního vyžití jsou standardem. Na letošní sezónu však hotel připravuje i řadu zábavných a sportovních programů, které ne-

PLACENÁ INZERCE

**Prodám
byt 3+1 v Dubé,**

lokalita Na Výsluní. Ihned volný,
osobní vlastnictví, nově zatepleno,
minimální náklady. Cena 650 tisíc.

Při rychlém jednání sleva.

Tel.: 602 417 721.

PLACENÁ INZERCE

AQUAPARK

Staré Splavy



www.aquaparkstaresplavy.cz

PLACENÁ INZERCE

UHELNÉ SKLADY PROVODÍN

AKČNÍ CENY

LEDVICKÉ méně sirnaté, nedehtuje a nezanáší kotel

Ořech 1

Ořech 2

Kostka

Uhlí je skladováno pod střechou.

Skládání pásovým dopravníkem na místo určené (nutné nahlásit při objednávce).

Při odběru nad 20q dárek a doprava do 15 km zdarma. Rozvážíme i v sobotu a v neděli. Připravujeme možnost platit platební kartou přímo řidiči.

Dále nabízíme:

Písek, kámen, štěrk, pronájem kontejneru na stavební odpad. Zemní práce čelním nakladačem Bobek 861, zhotovení cest, úpravy terénu, nakládka a vykládka materiálu.

Telefon: 737 284 652, 606 418 008

PLACENÁ INZERCE

JARNÍ AKCE NA UHLÍ

Areál PÍLY LUKA

Markvart Ladislav

Luka 8, 472 01 Doksy

tel: 723 524 112

email: pila.luka@seznam.cz

nabídka uhlí:

Ořech I., Ořech II.,

Kostka, polské uhlí

V našem areálu můžete také zakoupit německé uhelné brikety a dřevěné brikety.

Brikety jsou buď pytlované po 25 kg nebo volně ložené.

Doprava k vám domů zdarma, složení pasem také zdarma.

Uhlí je skladované v hale.

Pro více informací nás kontaktujte telefonicky nebo emailem.

PLACENÁ INZERCE

GEOPLAN CZ

GEODETICKÉ PRÁCE

ve vysoké kvalitě za nižší ceny

- geometrické plány
- vytyčování pozemků a staveb
- mapové podklady,...

cenová akce do 31.7.2013:

GP na zaměření stavby 3500,-Kč včetně DPH

za firmu Ing. Soukup tel.603499351



GEOPLAN CZ spol. s r. o.

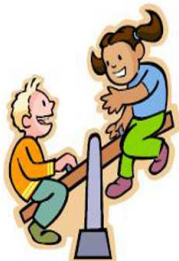
Česká Lípa, Malá 1177

Tel.: 487 853 485, 603 499 351

www.geoplancz.cz clipa@geoplancz.cz

Zahrada v areálu mateřské školy

provozní doba pro veřejnost



při Mateřské škole v Dubé, Luční 28, 471 41 Dubá
 zřizovatel: Město Dubá, Masarykovo nám. 138, 487 870 201
 dozor po 16 hod. a víkendy: Občanské sdružení Klub malých Dubáčků
Nad'a Hromádková – tel: 723 708 663



Vstup na zahradu a hřiště při mateřské škole je povolen dětem do 10 let věku a pouze v doprovodu dospělé osoby. Veškeré herní prvky umístěné na zahradě MŠ jsou určeny k užívání dětem od 3 let věku.

PROVOZNÍ DOBA 14 – 18 hodin za příznivého počasí

V době otevření MŠ se řídí řádem MŠ, po 16 hodině řádem Města Dubá.

ROZPIS DOVOLENÝCH V ORDINACÍCH PRAKTICKÉHO LÉKAŘE A STOMATOLOGA V DUBÉ BĚHEM PRÁZDNIN

Od 8. 7. do 12. 7. budou ordinace praktického lékaře i stomatologa uzavřeny.

Zástup stomatologa: MUDr. Taranová, Tovární Vrch
 – poliklinika Doksy, Tel.: 487 883 935.

Zástup praktického lékaře: MUDr. Cedrych Petr
 Po: Zahrádky 8.00 - 12.00 hod. Čt: Zahrádky
 8.00 - 12.00 hod.

Út: Zahrádky 15.00 - 18.00 hod. Pá: Kravaře
 8.00 - 12.00 hod.

St: Kravaře 8.00 - 10.30 hod.

Tel. Zahrádky: 487 877 423, Tel. Kravaře: 487 868 217

Od 22. 7. do 2. 8. budou ordinace praktického lékaře i stomatologa uzavřeny.

Zástup stomatologa: Od 22. 7. do 26. 7. MUDr. Pánková, Máchova 7,
 Doksy, tel.: 487 872 304.

Od 29. 7. - 2. 8. MUDr. Taranová, Tovární Vrch
 – poliklinika Doksy, tel.: 487 883 935.

Zástup praktického lékaře: 22. 7. - 26. 7.

MUDr. Hadravová, Tovární Vrch
 - poliklinika, Doksy, Tel.: 487 883 928

Zástup praktického lékaře 29. 7. - 2. 8. MUDr. Cedrych Petr

Po: Zahrádky 8.00 - 12.00 hod. Čt: Zahrádky
 8.00 - 12.00 hod.

Út: Zahrádky 15.00 - 18.00 hod. Pá: Kravaře
 8.00 - 12.00 hod.

St: Kravaře 8.00 - 10.30 hod.

Tel. Zahrádky: 487 877 423, Tel. Kravaře: 487 868 217

Návštěvy u zastupujících lékařů po telefonické domluvě!!!

PLACENÁ INZERCE

Rekvalifikační kurz Údržba veřejné zeleně

Termín kurzu: 9. 9. – 8. 10. 2013

Místo konání kurzu:

teoretická část: Masarykovo náměstí, Dubá, okr. Česká Lípa
 praktická část: Návrhy a realizace zahrad, Ždírec, Doksy.

Co se během kurzu naučíte?

Správně vysazovat a udržovat okrasné dřeviny

Péčovat o zahradní růže

Vysadit květinový záhon

Založit a ošetřovat trávníky

Pracovat s travní sekačkou a křovinořezem

Poznávat základní druhy okrasných dřevin a květin

Kurz je zakončen zkouškou z profesní kvalifikace a předáním osvědčení

Osvědčení je platné na celém území ČR a v zemích EU

Zájemci o kurz, kteří jsou vedeni v evidenci Úřadu práce, mohou zažádat o proplacení kurzu Úřad práce, kontaktní pracoviště Česká Lípa. **Nutné je zažádat o zvolenou rekvalifikaci alespoň 14 dnů před termínem zahájení kurzu.**

v případě dotazů volejte: 604 426 397

více informací naleznete na:

www.profesni-kvalifikace.cz

Ze života škol

Český jazyk

Hodinu českého jazyka – procvičování podstatných jmen, přídavných jmen a sloves – přišli v úterý třetíáci prožít do chovatelské třídy v Ekoškole Dubá. Obsahem spojení bylo zvířátkové téma a vše, co se ve třídě najde, např. Velké terárko stojí.

Některá spojení byla úžasná a nápaditá a děti

využily své fantazie. Líný gekončík spí. Býložravý Silák (křeček) píská. Barevný Oskar (had) kouká. Velká oblovka odpočívá. Přemýšlivý Dan píše. Veselá učitelka sedí. apod.

Hodina byla veselá, akční, v pohybu a zajímavá, přesto jsme se učili.

Jana Mašková



Atletické závody

V letošním roce se naše škola zúčastnila již po druhé lehkootletických závodů ve Mšeně. Závodu jsme jako o život a vybojovali jsme si krásné třetí místo. Moc jsme si to užili, organizace byla výborná (děkujeme ZŠ Mšeno) a i počasí nám přálo. Příští rok budeme více trénovat a snad se nám podaří porazit ZŠ Doksy, která obhájila loňské vítězství.

Wagenknechtová



Druháci na Luži

Letos jsme se třídou jeli na školu v přírodě do Lužických hor. Naše chata se jmenovala Luž. Moc se mi tam líbilo, byla tam krásná příroda. Měli jsme i docela hezké počasí. Ale rychle se uteklo a už jsme opět doma.

Kuba Pejpal

chvilích jsme hráli hry. Stavěli jsme domky a bylo tam malé hřiště, na kterém jsme si hráli s míčem. Dobře nám tam vařili. Moc se nám tam líbilo.

Verunka Procházková

Na škole v přírodě se mi moc líbilo. Bylo tam

dobré stravování a ubytování. Pěkný byl výlet na přehradu Naděje a na Krkavčí kameny. Líbilo se mi, když jsem dostal nové hračky ve hře Hledání pokladu. Pěkný zážitek mám z ručně malovaného trička, které jsme si každý namalovali.

Miloslav Mareš

Celá naše druhá třída jela letos na školu v přírodě. Bydleli jsme v chatě Luž. Chodili jsme na dlouhé procházky. Byli jsme také v Němecu. Jednou jsme šli i na horu Luž. Kamarád Martin spadl do rybníka. (Ve skutečnosti to byla větší louže). Moc se mi tam líbilo.

Pája Heřmánek

Škola v přírodě byla skvělá. Kromě spaní mě tam všechno bavilo. Byli jsme v horské chatě Luž. Chodili jsme na túry. Hráli jsme hry s míčem a kruhem. Hledali jsme v lese schované sladkosti.

Tereza Faková

Naše druhá třída odjela 20.5.2013 na školu do Lužických hor. Byli jsme ubytováni na chatě Luž. Chodili jsme do přírody i na horu Luž. Ve volných



Sekeromlat aneb výlet do Kadlína

V čase školních výletů se vydali prvňáci a třetáci z Ekoškoly Dubá do skanzenu v Kadlíně u Mšena. V muzeu děti našly na 220 starých motýčků, z nichž nejstarší sekeromlat je 10 tisíc let starý. Sbírku založil v roce 1990 pan Martin Pithart, když při zvelebování své malé zahrádky našel 11 zapomenutých starých motýčků. Co s nimi? Začal studovat motýčkolonii a sbírá motýčky dodnes.

Děti se seznámily s různými druhy obilovin a luštěnin a s jejich využitím. Co je peluška? zjistily po přečtení tabulky o hrášku, že je to krmení hrách. Venku na ně čekaly nejrůznější zemědělské stroje ze starých dob.

Kluky zaujaly dřevěné válce. Doprovod dělala dětem kočičóna, která se nechala dobrovolně vyfotit. U kováře upoutala pozornost nejrůznější kladiva a kladívka, u pradelny zas valchy a ždímačky. Ve staré kuchyni jsme našli mlýnky, pánvičky a nejrůznější domácí potřeby, nad kterými jsme se jen usmívali.

Po vydatné svačině jsme se vydali k rozhledně Hradišť a rozhlédli jsme se po kraji k Bezdězu, k hoře Říp, k Ještědu či Vrátnské hoře.

Výlet se nám líbil, počasí bylo letní, a tak k radosti nechybělo nic.

Mgr. Jana Mašková



Chtěli byste žít v kleci?

Ekoškola Dubá pokračuje v pomoci sdružení Green Life z Indonésie a všechny děti prošly již podruhé zajímavými, poučnými a zároveň působivými přednáškami tentokrát na téma Deštný prales a jeho záchrana. Zvířecí obyvatelé pralesa a co je trápi, srovnání chovu pro zábavu a záchrany zvířat od pytláků, kácení deštného pralesa pro dřevo a budování plantáží, zvířata v cirkuse – zábava nebo týrání? To byla hlavní náplň červnového setkání dětí a zástupců Green Life Zuzky a Michala.

Každou přednášku zakončila již tradičně soutěž, ve které děti uplatnily své pozorovací a naslouchací schopnosti.

Paní ředitelce byl předán Certifikát za vzdělávání pro záchranu pralesa a divokých zvířat.

Jsmo velmi rádi, že spolupráce pokračuje a těšíme se na podzimní novinku: začne vycházet časopis Green Life, kde budou zveřejněny jen pravdivé skutečnosti a informace z tohoto pro nás tak vzdáleného světa jakým je Indonésie.

Mgr. Jana Mašková

„Rok má 12 měsíců“ Děkujeme

Již po deváté se letos, opět poslední květnovou sobotu, uskutečnila akce pro děti a rodiče, kterou připravili zaměstnanci mateřské školy a spousta dobrovolníků. Postupně se z připravované akce vyvinul projekt dlouhodobějšího charakteru, do kterého jsou v rámci vzdělávacího procesu vtaženy také děti v mateřské škole. Celý měsíc, který předchází konání akce, se společně s učiteli věnují tématu, které je mottem akce. Letos téma znělo: „Rok má 12 měsíců“. Jak se účastníci mohli přesvědčit, jednotlivá stanoviště představovala jednotlivé měsíce, jejich charakteristické znaky a děti i jejich doprovod zde podle úkolů měli poznávat, který měsíc právě navštívili. Snad se to všem podařilo. A když ne, nevadí, určitě se alespoň pobavili a strávili příjemné odpoledne. Jen nám ho trochu zkazila dešťová přeháňka, ale to vůbec nevadilo. Byla jenom jedna. Moc ráda bych poděkovala všem sponzorům, kteří přispěli na konání akce. Byli to tiho přispě-

vatelé: Město Dubá, Myslivecké sdružení „Výr“, manželé Akrmanovi, Tomáš Novák – stavební práce, Jan Slovák, Michal Kadleček, MUDr. Jiří Klement, Tomáš Novák – restaurace u Nováků, Petr Slaba, manželé Němečkoví, MUDr. Jiří Klement, Martina Hruzíková, Květa Knížová, Martin Mynařík, Martin Sloup, Lucie Baloušková, Irena Žalovičová, František Homolka, Linda Staňková spolu s Janou Kamarádovou a Květou Šimovou, Kateřina Jandourková, Petra Šolcová a Irena Provazníková, Jana Marysková, Silvestr Srp. Také děkujeme všem dobrovolným pomocníkům za jejich iniciativu a pomoc při zajišťování stanovišť. Přeji všem klidné a pohodové léto plné slunce a věřím, že nám zachováte přízeň i při příštím konání akce.

Zdena Šindelářová, ředitelka MŠ

(Fotografie z akce najdete na: http://slunicko-ms.raice.idnes.cz/Pohadkovy_les_2013_-_Rok_ma_12_mesicu/)



Dětský den netradičně

Letošní dětský den strávili žáci I. stupně ZŠ Dubá v plaveckém bazénu v České Lípě. Plavčíci pro ně připravili spoustu krásných soutěží, které si

všichni moc užívali. Odměnou za výkony byla roztomilá africká zvířátka a sladkosti. Takto prožitý dětský den se dětem moc líbil. Všichni si přejeme, aby se počasí už umoudřilo a mohli jsme se koupat i venku. Děkujeme plavčíkům z bazénu Česká Lípa za krásně prožitý den, městu Dubá a škole za příspěvek na dopravu a odměny.

Učitelky I.stupně



Zdravá svačinka

Ve středu 12. 6. byly vyhlášeny v Ekoškole Dubá tři nejúspěšnější třídy v soutěži Zdravá svačina. Letos první místo obsadili pátáci, druhé třetáci a třetí místo patřilo prvňákům.

Všichni se sešli na zdravé svačince ve školní jídelně. Co chutnalo nejvíce? Mléko a jogurt s lupínky i nejrůznějších příchutí. Všem třídám gratulujeme a přejeme výdrž i do dalšího ročníku.

Mgr. Jana Mašková

Kultura

Figury Martiny Fotrové v Galerii Pošta

Výstavu „Figury“, která představuje sochařskou tvorbu mladé sochařky Martiny Fotrové je možné si v Galerii Pošta v Dubé prohlédnout do 13. července. Absolventka sochařského ateliéru prof. Jana Hendrycha na pražské Akademii výtvarného umění se soustřeďuje na ztvárnění lidské postavy, sochy modeluje realisticky, bez abstrakce a zjednodušování, obvykle v mírně nadživotní velikosti. Její umělecký projev dokládá dokonalou znalost anatomie lidského těla a zvládnutí techniky modelace aktu. V portrétech se snaží zachytit osobitost modelu. Vyhýbá se námětům ideální krásy, ztvárňuje akty žen v různých etapách jejich života.

Výstavu je možné ji navštívit vždy v sobotu a ve středu od 9 do 11 hodin a v pátek od 14 do 16 hodin.

myš



O Panském domě

V Galerii Pošta byla zároveň s výstavou „Figury“ sochařky Martiny Fotrové instalována malá expozice o historii domu čp. 192, tak zvaného Panského domu.

myš

Akce v červenci a srpnu:

6. 7. Taneční večer v Nedamově se skupinou DoDoBand

20. 7. Taneční večer v Nedamově se skupinou Jitro

3. 8. Pivní slavnosti v Nedamově večer hraje skupina MALVAS

9. - 10. 8. Mezinárodní jazzové dny v Nedamově – 19. ročník

24. 8. Taneční večer v Nedamově se skupinou Tercie

Výstava 2 G aneb Grimmich²

Podbezděžský spolek intelektuální, poetický a okrašlovací připravil na přelom července a srpna v Galerii Pošta v Dubé konfrontační výstavu otce a syna Grimmichových.

Igor Grimmich starší vystudoval Filosofickou fakultu Univerzity Karlovy a malbě se úspěšně věnuje vedle své práce ředitele dětského domova. Jeho tvorba je barevně tlumenější, dekorativnější.

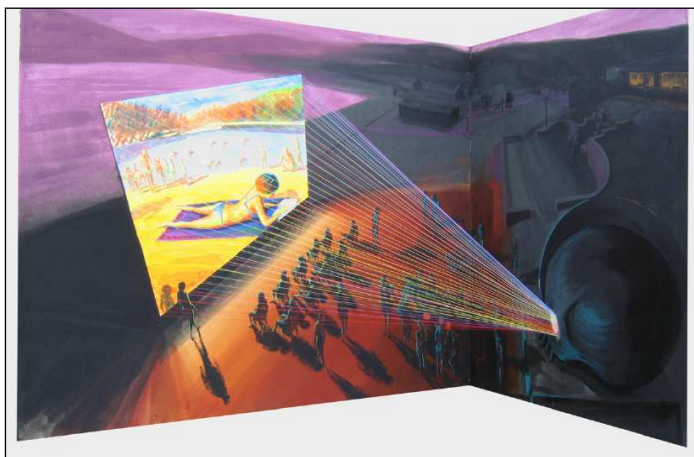
Igor Grimmich mladší vystudoval Akademii výtvarných umění v Praze v ateliéru M. Rittsteina a upozornil na sebe již během studií získáním III. místa na přehlídce umění mladých autorů ARS KONTAKT v roce 2006. Obrazy Grim-

micha juniora se vyznačují bravurou zpracování, a to nejen po stránce formální, ale i obsahové. Typické je pro jeho tvorbu detailní provedení a specifický přístup k perspektivě, barvě a ke světlu.

Oba - otec i syn - se nezávisle na sobě zúčastnili mnoha výstav, ale poprvé vystavují společně. Vernisáž výstavy v Galerii Pošta v Dubé se koná v pátek 19. července od 18 hodin. Výstava potrvá do 17. srpna a otevřená bude vždy v sobotu a ve středu od 9 do 11 hodin a v pátek od 14 do 16 hodin. Mimo tuto dobu je možné dohodnout si návštěvu galerie na tel. čísle 607 138 832.



Grimmich senior - Proč ne tady



Grimmich junior - Poslední hlava

Kultura v České Lípě

VLASTIVĚDNÉ MUZEUM

Výstavní prostor Galerie

21. 6. – 1. 9. 2013: Podmořský život. Velkoplošné fotografie Martina Balzarová. V průběhu výstavy se uskuteční beseda s autorkou.

Fotografka, potápěčka a biologka Martina Balzarová je rodačkou z Teplic (*1987), v současné době studuje Zoologii v doktorském programu na Přírodovědecké fakultě Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích. Účastní se mezinárodních projektů na výzkum a ochranu podmořského světa - aktuálně monitoring mořských želv Turtle Watch organizace HEPCA a monitoring korálových útesů Coral Reef Check. Během posledních pár let se věnuje mořské biologii a ochraně přírody.

ních projektů na výzkum a ochranu podmořského světa - aktuálně monitoring mořských želv Turtle Watch organizace HEPCA a monitoring korálových útesů Coral Reef Check. Během posledních pár let se věnuje mořské biologii a ochraně přírody.

Výstavní prostor galerie Jídelna

28. 6. – 1. 9. 2013: Palo Macho - malba na sklo, skleněné objekty, diptychy a triptychy,

přírodní, figurativní a abstraktně geometrické motivy.

Slovenský sklář-malíř Palo Macho (1965) pracuje s tabulovým sklem, s jeho tvarováním a deformací za tepla, která mu umožňuje vytvářet oboustranné malby-reliéfy, obrazy-objekty. Vystudoval Střední odborné učiliště v Novém Boru a Střední uměleckoprůmyslovou školu sklářskou v Kamenickém Šenově a poté Vysokou školu výtvarných umění v Bratislavě.

LETNÍ KINO



program

VE STÍNU

5. července

pátek

Vstupné 70,- Kč

ČR, 2012; (101 min), krimi, drama, thriller; kriminální příběh odehrávající se v 50. letech v Československu.
Režie: David Ondříček, Hrají: Ivan Trojan, Sebastian Koch, Soňa Norisová. **Mládeži přístupný**

ČERTOVA NEVĚSTA

7. července

neděle

Vstupné 80,- Kč

ČR, 2011; (101 min), pohádka; podle předlohy Boženy Němcové. Režie: Zdeněk Troška, Hrají: Václav Šanda, Eva Josefová, Sabina Laurinová, David Suchařpa. **Mládeži přístupný**

PŘÍPAD NEVĚRNÉ KLÁRY

9. července

úterý

Vstupné 80,- Kč

ČR, Itálie, 2009; (95 min), drama; krimikomedie plná žánrovosti a intrik, podle předlohy Michala Viewegha. Režie: Roberto Faenza, Hrají: Laura Chiatti, Iain Glen, Aňa Geislerová, Kierston Wareing, Zuzana Fialová. **Mládeži do 12 let nevhodný**

MUŽI, KTERÍ NENÁVIDÍ ŽENY

12. července

pátek

Vstupné 80,- Kč

Švédsko, Dánsko, Německo, 2009; (152 min), **české titulky**; krimi, drama, mysteriózní, thriller; podle předlohy švédského spisovatele Stiega Larssona; novinář Mikael pátrá po čtyřicet let zmizelé dívce Harriet. Režie: Niels Arden Oplev, Hrají: Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre, Björn Granath. **Mládeži do 15 let nevhodný**

AŽ ŽIJÍ RYTÍŘI

14. července

neděle

Vstupné 80,- Kč

ČR, 2009; (109 min), rodinný; dobrodružná komedie pro celou rodinu. Režie: Karel Janák, Hrají: David Prachař, Dany Mesároš, Ivana Korolová, Pavel Kříž. **Mládeži přístupný**

LOVE

16. července

úterý

Vstupné 70,- Kč

ČR, Slovensko, 2011; (88 min), drama, romantický, thriller; film znázorňující situace, kam jsou mladíci schopni zajít kvůli penězům. Režie: Jakub Kroner, Hrají: Michal Němčů, Kristína Svarinská, Jakub Gogál. **Mládeži do 12 let nevhodný**

DÍVKA, KTERÁ SI HRÁLA S OHNĚM

19. července

pátek

Vstupné 80,- Kč

Švédsko, Dánsko, Rakousko, 2009; (129 min), **české titulky**; mysteriózní, drama, thriller, krimi; film podle defektivního románu švédského spisovatele Stiega Larssona. Režie: Daniel Alfredson, Hrají: Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre, Peter Andersson. **Mládeži do 15 let nevhodný**

NEDAMOV

červenec 2013

MAHARAL - TAJEMSTVÍ TALISMANU

21. července

neděle

Vstupné 80,- Kč

ČR, 2006; (107 min), dobrodružný, fantasy; napínavý příběh tří pražských dětí a hledače pokladů pro celou rodinu.

Režie: Pavel Jandourek, Hrají: Bořivoj Navrátil, Barbora Seidlová, Matyáš Valenta, Josef Somr. **Mládeži přístupný**

SIGNÁL

23. července

úterý

Vstupné 80,- Kč

ČR, 2011; (118 min), komedie, drama; mladíci Kája a Filo instalují v poklidné vesnici mobilní vysílač.

Režie: Tomáš Řehořek, Hrají: Vojtěch Dyk, Kryštof Hádek, Bolek Polívka, Karel Roden. **Mládeži přístupný**

ANONYM

26. července

pátek

Vstupné 70,- Kč

Velká Británie, Německo, 2011; (125 min), **české titulky**; historický, thriller, drama; film o tom, kdo je doopravdy autorem díla připisovaného Williamu Shakespearovi. Režie: Roland Emmerich, Hrají: Vanessa Redgrave, Rhys Ifans, Joely Richardson. **Mládeži do 12 let nevhodný**

ZAPOMENUTÝ OSTROV

28. července

neděle

Vstupné 80,- Kč

USA, 2008; (96 min), **český dabing**; dobrodružný, komedie, rodinný; film o životě na opuštěném ostrově uprostřed Pacifiku. Režie: Mark Levin, Jennifer Flackett, Hrají: Abigail Breslin, Jodie Foster, Gerard Butler. **Mládeži přístupný**

SVATÁ ČTVEŘICE

30. července

úterý

Vstupné 80,- Kč

ČR, 2012; (78 min), romantický, komedie; příběh dvou párů, které se rozhodly originálním způsobem vyřešit stereotyp v manželské erotice. Režie: Jan Hřebejk, Hrají: Jiří Langmajer, Marika Procházková, Hynek Čermák, Viktorie Čermáková. **Mládeži do 15 let nevhodný**

SRPEN

DÍVKA, KTERÁ KOPLA DO VOŠÍHO HNÍZDA

2. srpna

pátek

Vstupné 80,- Kč

Švédsko, Dánsko, Německo, 2009; (141 min), **české titulky**; krimi, drama, thriller; filmové zpracování třetího dílu knižní trilogie Stiega Larssona pojednávající o pomstě mladé Lisbeth. Režie: Daniel Alfredson, Hrají: Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre. **Mládeži do 15 let nevhodný**

MODRÝ TYGR

4. srpna

neděle

Vstupné 80,- Kč

Česko, Slovensko, Německo, 2011; (90 min) rodinný, komedie; co se stane, když se ve městě objeví modrý tygr? Film, který vtáhne celou rodinu do fantazie. Režie: Petr Oukropec, Hrají: Linda Votrubová, Jakub Wünsch, Barbora Hrzánová, Jan Hartl. **Mládeži přístupný**

PROMÍTÁ SE VŽDY PO SETMĚNÍ!
(přibližně 21:00 hod.)

Letní slavnosti

